

TERVEZÉSI SZERZŐDÉS

amely létrejött Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése Gazdasági és Városfejlesztési Bizottságának 59/2021.(IX. 28.) határozata alapján egyrészről:

Szekszárd MJV Önkormányzata

Címe: 7100 Szekszárd, Béla király tér 8.
Bankszámlaszám: 11746005-15416566
Adóigazgatási szám: 15733562-2-17
Képviseli: Ács Rezső polgármester

mint megrendelő (a továbbiakban **Megrendelő**) másrészről:

AQUATÓRUSZ Mérnöki Iroda Kft.

Címe: 7030 Paks, Kishegyi út 18.
Adószám: 24879734-2-17
Cégjegyzékszám: 17-09-010271
Bankszámlaszám: OTP Bank 11746012-20028510-00000000
Képviseli: Herczeg István ügyvezető

mint tervező (a továbbiakban: **Tervező**)

(a továbbiakban együtt, mint **Felek**, vagy **Szerződő felek**) között alulírott napon és helyen az alábbi tartalommal és feltételekkel:

1. A szerződés tárgya:

1.1. Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata, mint Megrendelő 2021. évben „Szekszárd, Béke telepi városrész csapadékvíz elvezetése terveinek kidolgozása” tárgyban, előzetesen lefolytatott árajánlatkérési eljárásban (a továbbiakban: eljárás) - az összességében legelőnyösebb ellenszolgáltatás bírálati szempont alapján - az eljárás nyertesének Tervezőt hirdette ki.

1.2. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződés 1.1. pontjában meghatározott „Szekszárd, Béke telepi városrész csapadékvíz elvezetése terveinek kidolgozása” tárgyban a tervezési munka a következő feladatokra és ütemekre oszlik:

I. ütem: Megvalósíthatósági tanulmány Tervező általi elkészítése.

II. ütem: Vízjogi létesítési engedélyezési tervdokumentáció elkészítése és vízjogi létesítési engedély beszerzése.

III. ütem: Kiviteli tervdokumentáció elkészítése.

1.3. A tervek szolgáltatása

1.3.1. Tervező köteles a papír alapú és az elektronikus adathordozón rögzített tervdokumentációkat a 3.3. pont szerinti határidőig az alábbi címre szolgáltatni:

Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzat Polgármesteri Hivatala
Városfejlesztési és Üzemeltetési Osztály

1.3.2. Tervező a Megrendelőnek a tárgybéli engedélyezési és kiviteli tervdokumentációt az alábbi formában köteles szolgáltatni:

- 5 példány teljes tervdokumentáció papír formátumban,
- 1 példány teljes tervdokumentáció PDF, XLS, DWG formátumban CD-n vagy DVD-n vagy pendrive-on.

A Tervező a papíralapú dokumentációt és az elektronikus adathordozót az 1.3.1. pontban meghatározott helyre személyesen történő kézbesítéssel vagy postára adással teljesítheti. A postára adás napja a teljesítés napjának számít. A szolgáltatás történhet személyesen történő kézbesítéssel is, átvételi elismervény ellenében. Az átvételi elismervényben a szolgáltatás tárgyát, az átvétel időpontját és az átvévő nevét pontosan kell feltüntetni. Az átvétel időpontja a teljesítés napjának számít.

1.3.3. Tervező az elektronikus nyilvántartásba rögzítendő dokumentumok átadását az adott nyilvántartásba történő igazolt online feltöltéssel is teljesítenie kell (VIZEK tervfeltöltés).

1.4. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződés szerinti tervdokumentációnak műszakilag kivitelezhető, gazdaságos és célszerű megoldásokat kell tartalmaznia, és alkalmasnak kell lennie a Megrendelő felismerhető, a felhasználás céljából következő igényeinek kielégítésére. Felek e körben rögzítik, hogy Tervező teljesítési kötelezettsége magában foglalja az összes olyan tételt, amelyek specifikusan nincsenek a jelen szerződésben megemlítve, de ésszerűen következtethető a szerződésből, hogy a teljesítés megvalósításához ugyanannyira szükségesek, mintha ezeket a tételeket a szerződés kifejezetten említette volna.

1.5. Felek megállapodnak abban, hogy a tárgybéli tervdokumentációk a magyar szabványoknak megfelelő hatályos műszaki előírások szerint készülnek. Felek a szabványtól eltérő, a hazai gyakorlatban még nem ismert, vagy nem alkalmazott műszaki módszerek alkalmazása esetén a Tervező kárveszélyviselésében állapodnak meg, Felek a Tervező kártérítési felelősségét nem korlátozzák.

1.6. Tervező köteles az engedélyezési és a kiviteli tervet is Megrendelő képviselőjével előzetesen egyeztetni és a terveket csak a Megrendelő jóváhagyásával jogosult véglegesíteni.

2. Tervezési díj

2.1. Tervezőt a jelen szerződés 1.2. pontjában rögzített feladatok maradéktalan és szerződésszerű teljesítése ellenértékéért az alábbiakban részletezésre kerülő tervezési díj illeti meg:

Feladatok/Ütem	nettó	ÁFA(27%),	bruttó
I. Megvalósíthatósági tanulmány készítése:	1.100.000,- Ft	297.000,-	1.397.000,- Ft
II. Vízjogi létesítési engedélyezési tervdokumentáció elkészítése:	1.600.000,- Ft	432.000,-	2.032.000,- Ft

III. Kiviteli tervdokumentáció elkészítése:	800.000,- Ft	216.000,-	1.016.000,- Ft
Összesen	3.500.000,-Ft	945.000,-Ft	4.445.000,- Ft

- 2.2. Felek az ÁFA összegét a mindenkor hatályos ÁFA-törvény rendelkezései szerint számolják el.
- 2.3. A Tervező visszavonhatatlanul kijelenti, hogy a tervezési díjat a feladatok és a műszaki tartalom teljes ismeretében határozta meg. Tervező kijelenti, hogy vállalása a meghatározott feladatokra teljes körű, minden olyan munkát, közvetett és közvetlen költségét tartalmaz, amely a tárgyban szereplő feladatok komplett megvalósításához szükséges (függetlenül attól, hogy a jelen szerződésben, illetve mellékleteiben esetleg nem, vagy rövidítetten szerepelnek, illetve nincsenek részletezve) és a szerződés szerint nem a Megrendelőt terhelik.
- 2.4. Felek rögzítik, hogy a tervezési díj nem tartalmazza a hatósági eljárások díjait és illetékeit, melyeket a Megrendelő köteles közvetlenül a hatóságnak megfizetni.
- 2.5. A tervezői díj tartalmazza a Tervező jelen szerződés szerinti feladatai szerződésszerű teljesítésének valamennyi költségét, díját (beleértve különösen a szerzői vagyoni jogok átruházásának, illetve felhasználási jog engedélyezésének díját, a munkadíjat stb.), erre tekintettel Tervező Megrendelővel szemben semmiféle többlet-térítési, díj- vagy költségtérítési igényrel, semmilyen jogcímen nem élhet. Tervező a fenti tervezői díjon felül – a Megrendelő által elrendelt pótmunka kivételével – semmilyen címen többletköltséget nem érvényesíthet.
- 2.6. Felek megállapodnak, hogy Megrendelő három számla benyújtására biztosít lehetőséget: az I. ütem maradéktalan és szerződésszerű teljesítése esetén kerülhet sor a 2.1. pont szerinti táblázat I. feladatnál meghatározott összeg alapján, míg a II. ütem maradéktalan és szerződésszerű teljesítése esetén kerülhet sor a 2.1. pont szerinti táblázat II. feladatnál meghatározott összeg alapján, továbbá a III. ütem maradéktalan és szerződésszerű teljesítése esetén kerülhet sor a 2.1. pont szerinti táblázat III. feladatnál meghatározott összeg alapján
- 2.7. A Tervező egyes ütemekhez tartozó szolgáltatásai akkor tekinthetők teljesítettnek, ha azt Megrendelő képviselője elfogadja. Számla benyújtására a Megrendelő jóváhagyását követően kiállított teljesítésigazolás alapján van lehetőség. A teljesítés igazolására Magyar Károly Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata Városfejlesztési és Üzemeltetési Igazgatóság vezetője jogosult.

3. Hatályba lépés, teljesítési határidők

- 3.1. A jelen szerződés a szerződés mindkét fél általi aláírásával egyidejűleg lép hatályba.
- 3.2. A Felek jelen szerződést határozott időre kötik; a szerződés megszűnik a szerződésben foglalt feladatok maradéktalan teljesítésével.
- 3.3. A teljesítés határideje:
- 3.3.1. Az I. ütem szerinti feladatok teljesítési határideje a szerződés hatálybalépésétől számított 120 nap.
- 3.3.2. A II. ütem szerinti feladatok teljesítési határideje az I. ütem szerinti feladatok teljesítését követően számított 90 nap.
- 3.3.3. A III. ütem szerinti feladatok teljesítési határideje a jogerős engedély kiadásától számított 60 nap.

- 3.4. A Tervező előteljesítésre jogosult, amelynek időpontjáról Megrendelőt legalább 8 (nyolc) nappal előbb igazolhatóan értesítenie kell. A Megrendelő az átvett anyagokat köteles – az engedélyezési tervek esetén azok átvételétől számított 10 naptári napon, míg a kiviteli tervek esetén 15 naptári napon belül – átvizsgálni, és az esetleges hibákat, illetve hiányokat konkrét kifogásként közölni, és azok pótlását póthatáridő megjelölésével kérni. A Feleknek ettől számított 3 munkanapon belül a kifogásokat és a póthatáridőt jegyzőkönyvbe foglaltan egyeztetniük kell, és pontosan meg kell határozniuk az indokolt kifogásokkal érintett tervrészletek tervezési díjösszegét, amelyet Megrendelő, mint még nem teljesített szolgáltatás díjértékét a tervezési díjból a teljesítésig visszatarthatja.

4. Fizetési feltételek

- 4.1. Megrendelő a jelen szerződés szerinti kifizetések fedezetét tárgyévi költségvetése terhére biztosítja.
- 4.2. Tervező a számlák benyújtására jelen szerződésben és a vonatkozó jogszabályokban foglaltaknak megfelelően jogosult. Tervező a számlákat 2 db (1 db eredeti, 1 db eredetivel azonos másolat) példányban köteles benyújtani.
- 4.3. A számlázás és fizetés pénzneme magyar forint. Megrendelő előleget, kötbért nem fizet, és semmiféle biztosítékot nem nyújt a Tervező részére és egyéb szerződést megerősítő kötelezettségek sem terhelik.
- 4.4. A leigazolt számlák a kézhezvételtől számított 30 (harminc) napon belül átutalással kerülnek kiegyenlítésre Tervező OTP Banknál vezetett 11746012-20028510-00000000 számú számlájára. Késedelmes fizetés esetén Tervező jogosult a mindenkor magyar jogszabályokban kikötött késedelmi kamatokat érvényesíteni Megrendelővel szemben. A számlák tartalmi hiányosságaiból adódó késedelmes fizetéssel együtt járó többletköltségek Tervezőt terhelik, így amennyiben a Tervező által kiállított számla a hatályos jogszabályoknak, illetőleg a jelen szerződés előírásainak nem felel meg, vagy a fizetés jelen szerződésben meghatározott, egyéb feltételei nem teljesülnek, a Megrendelő jogosult a számlát visszautasítani és a hiányok pótlására írásban felszólítani a Tervezőt; ebben az esetben a fizetési határidő a megfelelő számla kézhezvételének napján kezdődik.

5. A Megrendelő adatszolgáltatása

- 5.1. Felek rögzítik, hogy Megrendelő - Tervező jelen szerződés szerinti (tervezési) feladatai teljesítéséhez - biztosítja Tervező részére Szekszárd Megyei Jogú Város Térinformatikai rendszeréhez való hozzáférést.
- 5.2. A Megrendelő a szerződéskötéskor még nem ismert, de a jelen szerződés teljesítéséhez szükséges közbenső, a rendelkezésére álló, vagy általa előállítható adatokat is köteles a Tervező hozzá intézett felhívására szolgáltatni észszerű határidőn belül.
- 5.3. A Megrendelő adatszolgáltatási késedelme a Tervező egyidejű szolgáltatási késedelmét kizárja, és a Tervezőnek az ebből eredő akadályoztatása esetén – a Megrendelőhöz intézett akadályközléssel egyidejűleg – jogában áll a tervezés folytatását felfüggeszteni.

6. Megrendelő utasítás adási joga

- 6.1. A Tervező a Megrendelő utasításai szerint köteles eljárni. A Megrendelő utasításai nem mondhatnak ellent a hatályos tervezési előírásoknak, nem terjedhet ki a tervezési munka

megszervezésére, és nem tehetik a Tervező teljesítését terhesebbé.

- 6.2. Ha a Megrendelő célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad, a Tervező köteles őt erre a neki címzett, könyvelt levélpostai küldeményben, írásban figyelmeztetni. Ha a Megrendelő a figyelmeztetés ellenére utasítását Tervezőnek címzett írásbeli válaszában fenntartja, a Tervező a szerződést felbonthatja vagy a feladatot a megrendelő utasításai szerint, a megrendelő kockázatára elláthatja.
- 6.3. A Tervező köteles megtagadni az utasítás teljesítését, ha annak végrehajtása jogszabály vagy hatósági határozat megsértéséhez vezetne, vagy veszélyeztetné mások érdekeit.

7. A tervező felelőssége

7.1. A tervező felelős:

- az általa készített kivitelezési tervek műszaki tartalmának szakszerűségéért, valós állapotnak megfelelő tartalmáért, építészeti minőségéért, a tervezéssel érintett védett építészeti és természeti örökség megóvásáért,
- a tervdokumentáció készítésében (részben vagy folyamatosan) részt vevő, a tervezői feladat szakmai tartalmának megfelelő szakismerettel és jogosultsággal rendelkező szakági tervezők kiválasztásáért,
- a szakági tervezők között egyeztetések koordinálásáért, terveik összehangolásáért.

8. Akadályközlési kötelezettség

- 8.1. A Felek kötelesek egymást értesíteni, ha a szerződésben vállalt valamely kötelezettség teljesítése előre láthatóan akadályba ütközik, kivéve, ha az akadályt a másik Félnek a közlés nélkül is ismernie kellett.
- 8.2. Az akadályközlési kötelezettség elmulasztásával okozott kárért a mulasztó Fél a szerződésszegésért való felelősség szabályai szerint felel.

9. Közreműködő igénybevétele

- 9.1. A szerződésben meghatározott Tervezői szolgáltatás közvetített szolgáltatást is tartalmazhat. A Megrendelő felhatalmazza a Tervezőt, hogy a szerződésben foglalt feladatai teljesítéséhez speciális szakkérdésekben - Megrendelőnek való bejelentést követően - altervező közreműködőt vegyen igénybe. Tervező a közreműködő szolgáltatásaiért a Megrendelővel szemben úgy felel, mintha a szolgáltatást saját maga végezte volna el.
- 9.2. Tervező az általa a teljesítésbe bevont alvállalkozókat megillető díjak alvállalkozók felé történő megfizetéséről köteles gondoskodni, és az alvállalkozók nem jogosultak semmilyen díj-, költségigénnyel, vagy egyéb követeléssel a Megrendelővel szemben fellépni. A Tervező az alvállalkozók kiválasztásáért és teljesítésükért a titoktartási kötelezettség velük történő betartatásáért egyebekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) szabályai szerint felel.

10. Felek együttműködése, kapcsolattartás, eljáró képviselők

10.1. Együttműködési, tájékoztatási kötelezettség

A Felek a szerződés teljesítése és megszüntetése során kötelesek együttműködni, és tájékoztatni egymást a szerződést érintő lényeges körülményekről. A Fél nem hivatkozhat a tájékoztatási kötelezettség megsértésére olyan jogokkal, tényekkel és adatokkal kapcsolatban, amelyeket ismert, vagy közhiteles nyilvántartásból vagy más forrásból ismernie kellett. Az a Fél, aki a fent hivatkozott tájékoztatási kötelezettségét megszegi, köteles a másik Fél ebből származó kárát a szerződésszegéssel okozott károkért való felelősség általános szabályai szerint megtéríteni.

10.2. Kapcsolattartás, eljáró képviselők

Felek a szerződés teljesítése során a teljesítés érdekében kijelölt képviselőik útján messzemenően együttműködnek, a tervek ismertetése, értelmezése, megvalósítása tárgyában folyamatosan konzultálnak. A Felek az együttműködésre jogosított képviselőiket a következők szerint jelölik ki:

Megrendelő részéről:

név: Magyar Károly

telefon/telefax: 06-74/504-240

e-mail: magyar.karoly@szekszard.hu

név: Kovács Szilveszter

telefon/telefax: + 36/20-227-3797

e-mail: kovacs.szilveszter@szekszard.hu

Tervező részéről:

név: Herczeg István ügyvezető

telefon/telefax: + 36/20-944-0720

e-mail: herczeg@aquatorusz.hu

A Megrendelő kijelölt képviselője jogosult a Tervezőnek a szerződés szerinti utasításokat megadni.

11. Szavatosság, felhasználási jog

11.1. A Tervező köteles a szerződésben és mellékleteiben meghatározott tervezési munkákat a szerződésben és a mellékleteiben foglalt tartalmi követelményeknek, hatósági engedélyeknek, a műszaki tervezésre vonatkozó minőségi-, biztonsági- és szakmai szabályoknak, ennek hiányában a kialakult szakmai követelményeknek és ipari gyakorlatban is elfogadott gyakorlatnak megfelelően, a tervezési előírások betartásával szolgáltatni. A Tervező kellékszavatossággal tartozik azért, hogy az általa szolgáltatott tervdokumentációk minden tekintetben szakszerűek. A szolgáltatásnak alkalmasnak kell lennie arra, hogy azt a Megrendelő rendeltetésszerűen, a szerződésben kikötött, a szerződéskor, illetve a teljesítés folyamán megismert célnak megfelelően felhasználhassa. Tervező szavatossági kötelezettségét nem érinti, ha Megrendelő a tervdokumentációt átveszi, de átvizsgálási kötelezettségének nem tesz eleget, vagy azzal kapcsolatosan kifogásait elmulasztja határidőben közölni.

11.2. Tervező kijelenti, hogy a szolgáltatott tervdokumentációban foglaltak kizárólag az ő szellemi termékei, illetve a harmadik személy szellemi termékét képező tervdokumentáció részek felett átruházható felhasználási joggal rendelkezik.

11.3. A Tervező szavatolja, hogy harmadik személynek nincs olyan joga, amely a tervek kivitelezése esetén a kivitelezést akadályozná vagy korlátozná. Az esetben, ha a szerződésben foglalt tervezési vállalkozás harmadik személy ortalommal védett jogát érintené, a Tervező köteles erre

a Megrendelő figyelmét kellő időben, előzetesen felhívni, és a Megrendelőtől az oltalommal védett jogok megszerzéséhez engedélyt kérni. Az oltalommal védett jog megszerzésének költségei, amennyiben felek eltérően nem állapodnak meg, a Megrendelőt terhelik. A Tervező figyelem-felhívási, engedélykérési kötelezettségének elmulasztásáért a Megrendelővel szemben kártérítési felelősséggel tartozik.

- 11.4. Felek megállapodnak, hogy a tervezési feladatok elvégzése kapcsán jelen szerződés keretében létrejövő szellemi termékek, dokumentumok, illetve szellemi alkotások, az ezekhez fűződő szerzői jogok vagyoni jogai kizárólagos jelleggel, térben és időben korlátlanul a Megrendelő tulajdonába kerülnek, továbbá az ehhez fűződő jogvédelem a Megrendelőt illeti meg. A tervezési munka elvégzése során létrejövő dokumentációval, szellemi alkotással, az ahhoz fűződő vagyoni jogokkal, annak minden elemével a Megrendelő szabadon, területi, időbeli és a felhasználás módjára való korlátozástól mentesen, kizárólagosan rendelkezik. Jelen rendelkezés alapján Megrendelő jogosult különösen a Tervező által elvégzett munka eredményének nyilvánosságra hozatalára, feldolgozására, átdolgozására, megváltoztatására, továbbfejlesztésére, publikálására, közzétételére (terjesztésére), reprodukálására, sokszorosítására (többszörözésére, ideértve a számítógéppel vagy egyéb elektronikus adathordozóra történő másolást is), használatára, hasznosítására, és mindezen jogok tovább-engedélyezésére mindezeknek minden jogosultságával együtt.

A Megrendelő előzetes írásbeli jóváhagyása nélkül a Tervező a szerződés teljesítése során összeállított, készített vagy birtokába jutott dokumentumokat nem használhatja fel a szerződés teljesítésétől eltérő célra. A Tervezőnek a szerződés bármilyen okból való megszűnésekor át kell adnia a fenti körbe tartozó minden dokumentumot a Megrendelő részére.

Tervező minden, a jelen pontban foglaltak alapján esetlegesen őt megillető jogdíj és egyéb igényeiről kifejezetten lemond. Jelen joglemondás ellenértékét a Tervező a tervezői díj meghatározásánál kifejezetten figyelembe vette.

- 11.5. Amennyiben a Tervező altervező közreműködőt vesz igénybe, a Tervező a közte és a közreműködő közötti szerződésben köteles kikötni és biztosítani, hogy a 11.4. pont szerinti terjedelemben a felhasználási jog a Megrendelőt illesse meg.
- 11.6. Megrendelő felhasználási jogát nem érinti, ha a Tervező késedelme, illetve jelen szerződésben meghatározott egyéb okból a tervezési díjat, vagy egy részét visszatartja, illetve a Tervezővel szemben jelen szerződéssel kapcsolatban követelést vagy igényt érvényesít.
- 11.7. Megrendelő szavatolja a Tervező személyhez fűződő szerzői jogai érvényesülésének biztosítását.

12. Szerződést megerősítő kötelezettségek, kárfelelősség

- 12.1. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződésben az egyes határidők elmulasztása okán létrejövő szerződésszegés kötbérfizetési kötelezettséget eredményez. A Tervező érdekkörébe tartozó okból bekövetkező késedelem esetére a Ptk. 6:186. § az irányadó. A késedelem a jelen szerződés szerinti egyes teljesítési határidők lejártának napjától, ütemenként külön számítandó. A késedelmi kötbér mértéke a késedelemmel érintett teljesítési ütemre eső nettó tervezői díj 1%-a késedelemmel érintett naptári naponként; a késedelmi kötbér maximuma 20 napi tételnek megfelelő összeg.
- 12.2. A jelen szerződés teljes vagy részleges meghíúsulása – a szerződés Megrendelő általi teljes vagy részleges azonnali hatályú felmondása vagy attól teljesen vagy részlegesen történő elállása – esetén a Tervező meghíúsulási kötbér fizetésére köteles, melynek mértéke a meghíúsulással

érintett teljesítési ütem(ek) nettó tervezési díjának 25%-a.

- 12.3. Szerződő Felek rögzítik, hogy Tervező kötbérfizetési kötelezettsége nem érinti a kötbéren felüli kártérítési kötelezettségét. A Tervező kizárólagosan felelős minden olyan kárért, melyet alkalmazottai, közreműködői, vagy egyéb teljesítési segédei a Megrendelőnek, más közreműködőnek, illetve harmadik személyeknek okoztak. Tervező az általa okozott károkat köteles közvetlenül rendezni, illetve a Megrendelőt mentesíteni minden kárigény, követelés alól, amelyek az általa okozott károkkal kapcsolatban merültek fel. A Tervező köteles megfizetni a Megrendelő számára minden olyan bírságot, hatósági díjat, egyéb költséget, amelyet a Megrendelőre a Tervezőnek, illetve közreműködőjének, egyéb teljesítési segédjének magatartása, vagy mulasztása miatt szabtak ki.
- 12.4. Megrendelő a kötbér- vagy kártérítési követelését a tervezési díjba történő beszámítással érvényesítheti, és azt a Tervező előzetes írásbeli értesítését követően jogosult a Tervező esedékes számlájából levonni.

13. Vegyes rendelkezések

- 13.1. Felek a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatban tudomásukra jutott üzleti és egyéb titkot, a másik Félre vonatkozó adatot a másik Fél hozzájárulása nélkül nem jogosultak felfedni, illetve azok megőrzésére kötelesek. A másik Fél előzetes jóváhagyása nélkül titkos információt egyik fél sem tehet közzé, illetve nem bocsáthat harmadik személy rendelkezésére, kivéve, ha ezt hatályos jogszabály alapján bíróság vagy más hatóság kötelező érvénnyel elrendeli.
- 13.2. A Megrendelő a szerződéstől a szerződés teljesítésének megkezdése előtt bármikor elállhat, ezt követően a teljesítésig a szerződést felmondhatja. A Megrendelő elállása vagy felmondása esetén köteles a Tervezőnek a díj arányos részét megfizetni, és a szerződés megszüntetésével okozott kárt megtéríteni azzal, hogy a kártalanítás a tervezői díj nettó összegét nem haladhatja meg.
- 13.3. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződés az alábbiakban meghatározott okok bekövetkezése esetén – a Tervezőhöz intézett írásbeli nyilatkozattal – azonnali hatályú, rendkívüli felmondás útján részlegesen vagy teljes egészében megszüntethető a Megrendelő részéről. Rendkívüli, azonnali hatályú felmondási okok a Megrendelő részéről különösen, de nem kizárólagosan:
- 13.3.1. a Tervező a Megrendelő által meghatározott ésszerű póthatáridőn belül sem teljesíti a jelen Szerződés alapján fennálló bármely kötelezettségét;
- 13.3.2. a Tervező ellen az illetékes bíróság jogerősen felszámolási eljárás lefolytatását rendeli el, vagy önmaga végelszámolását rendeli el;
- 13.3.3. a Tervező együttműködési kötelezettségét súlyosan vagy ismétlődően megszegi vagy egyébként olyan magatartást tanúsít, amely jelen szerződés fenntartását lehetetlenné teszi;
- 13.3.4. a Tervező az átadás-átvételi olyan dokumentumot, műbizonylatot, bizonylatot, tanúsítványt, stb. használ fel vagy kísérel meg felhasználni, amely(ek)nek szabályossága, valóságosága, valóságtartalma, hitelessége alapos okkal vitatható;
- 13.3.5. a Tervező által fizetendő késedelmi kötbér eléri a maximális mértékét;

13.3.6. a Tervező egyéb súlyos szerződésszegést követ el.

Felek megállapodnak, hogy a Tervezőt kártérítési kötelezettség terheli, ha a Megrendelő a Tervező érdekkörében felmerülő ok miatt el a jelen szerződésben meghatározottak alapján a rendkívüli, azonnali hatályú felmondás lehetőségével. Ebben az esetben a Megrendelő azon igazolható, közvetlen, közvetett és következményes kárai megtérítését követelheti a Tervezőtől, amelyek a jelen szerződés Megrendelő általi rendkívüli, azonnali hatályú felmondásából fakadóan Megrendelőt érték, ideértve különösen, de nem kizárólag a helyettesítő megoldás igazolt többletköltségeit.

- 13.4. A jelen szerződés a Felek közös megegyezésével, kizárólag írásban módosítható, a Felek cégszerű aláírásával. Szóban, ráutaló magatartással a szerződés nem módosítható. Nem minősül szerződésmódosításnak a Felek azonosítóadataiban, így különösen a székhelyében, képviselőiben, bankszámlaszámában bekövetkező változás, továbbá a kapcsolattartók adataiban bekövetkező változás, vagy adott esetben ezen adatokkal kapcsolatos nyilvánvaló elírás javítása szükséges. Felek e körben rögzítik, hogy az adataikban bekövetkező mindennemű változást, különösen a székhelyük, bankszámlaszámuk és adószámuk, kapcsolattartójuk változását a másik Féllel a változást követő 3 napon belül írásban kötelesek közölni. Ezen bejelentési kötelezettség elmulasztásából, vagy késedelmes teljesítéséből fakadó minden kárért a mulasztó Felet terheli a felelősség.
- 13.5. Tervező Megrendelő egyedi döntése nyomán kiadott referencia igazolás útján Megrendelő nevét referenciaként felhasználhatja.
- 13.6. Tervező kijelenti, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3.§ (1) bekezdés 1. pontja értelmében átlátható szervezetnek minősül. Felek egyezően kijelentik, hogy jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi a Megrendelő által rendelkezésre bocsátott, kitöltött és cégszerűen aláírt átláthatósági nyilatkozat.
- 13.7. Felek e körben rögzítik, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 41. § (6) bekezdése alapján Megrendelő részéről olyan jogi személlyel nem köthető szerződés, illetve létrejött ilyen szerződés alapján nem teljesíthető kifizetés, amely szervezet nem minősül a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja alapján átlátható szervezetnek. Tervező tudomásul veszi továbbá, hogy a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján létrejött szerződést Megrendelő jogosult azonnali hatállyal felmondani vagy attól elállni, Megrendelő jogosult továbbá a szerződést azonnali hatállyal felmondani vagy attól elállni, amennyiben a Tervező kikerül az átlátható szervezetek köréből.
- 13.8. Tervező képviselője jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a jelen okiratba foglalt személyes adatait a jelen szerződés és a hozzá kapcsolódó iratok tartalmazzák. Hozzájárul továbbá ahhoz, hogy a személyes adatait a Megrendelő szerződesei nyilvántartásai, a szerződési feltételek és a pénzügyi teljesítések követése, ellenőrzése érdekében kezelje.
- 13.9. Megrendelő a Tervező – Szerződésben szerepelő, illetve a Tervező által rendelkezésére bocsátott – személyes adatait a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló az Európai Parlament és a Tanács 2016. április 27. napján elfogadott 2016/679. számú rendelet (a továbbiakban: „GDPR”) 6. cikk (1) bekezdésének b) pontja alapján a Felek között fennálló szerződés teljesítése érdekében kezeli.
- 13.10. Tervező a Szerződés aláírásával egyidejűleg akként nyilatkozik, hogy megértette és tudomásul vette a Megrendelő előzetes tájékoztatását a Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata

közgyűlésének az egyedi közzétételi listáról szóló 3/2020. (II.3.) rendeletében foglaltakról, miszerint a jelen szerződés a mellékleteivel e rendelet alapján és e rendeletben foglaltak szerint a Megrendelő internetes honlapján közzétételre kerül.

13.11. Jelen szerződés a szerződéshez csatolt mellékleteivel együtt érvényes.

13.12. A szerződésből eredő esetleges jogviták rendezésére a Felek perértéktől függően a Szekszárdi Járásbíróság, illetve a Szekszárdi Törvényszék illetékességét kötik ki.

13.13. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadók.

13.14. Jelen szerződés 10 számozott lapból áll és 4 egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, melyből három eredeti példány Megrendelőt, egy eredeti példány Tervezőt illeti meg.

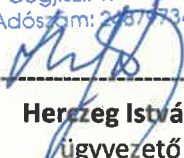
Felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, elolvasás és értelmezés után, jóváhagyólag aláírják.

Szekszárd, 2022. január 31.....


Ács Rezső
Polgármester
Szekszárd MJV Önkormányzata
Megrendelő



AQUATÓRUSZ Mérnöki Iroda
Korlátolt Felelősségű Társaság
7030 Paks, Kishegyi út 18. II. em. ó.
Cégj.sz.: 17-09-010271
Adószám: 23675734-2-17


Herczeg István
ügyvezető
AQUATÓRUSZ Kft.
Tervező

<u>Ellenjegyzés</u>	<u>Ellenjegyző neve és beosztása</u>	<u>Dátum</u>	<u>Aláírás</u>
Pénzügyi ellenjegyzés	Tamási Anna igazgatóságvezető	2022 JAN 27.	
Jogi ellenjegyzés	dr. Gábor Ferenc jegyző	2022 JAN 27.	

Mellékletek:

1. számú melléklet: az Eljárás felhívása a műszaki tartalommal együtt
2. számú melléklet: Tervező Eljárásban benyújtott ajánlata
3. számú melléklet: átláthatósági nyilatkozat
4. számú melléklet: 59/2021(IX. 28.) számú határozata

kovacs.szilveszter@szekszard.hu

Feladó: kovacs.szilveszter@szekszard.hu
Küldve: péntek 2021. augusztus 6 9:58
Címzett: 'Herczeg István'
Másolatot kap: 'somogyvari.tunde@szekszard.hu'; 'magyar.karoly@szekszard.hu'
Tárgy: Árajánlat kérés
Mellékletek: Epreskert, Béke telep tervezési árajánlat.xlsx

Tisztelt Vállalkozó!

Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata pályázati úton meg kívánja oldani a Szekszárd, Epreskert utcai és a Béketelep utcai területek vízrendezését, melynek tervezői feladatainak ellátásához szíves árajánlatukat kérjük, a csatolt táblázat kitöltésével.

Kérjük árajánlatukat 2021. augusztus 23-ig megadni szíveskedjenek!

Üdvözlettel:
Kovács Szilveszter
vízkárelhárítási és vízgazdálkodási referens
t.: 74/504-113
kovacs.szilveszter@szekszard.hu



SZEKSZÁRD

TÖBB MINT JÓ BOR

**Szekszárd Megyei Jogú Város
Polgármesteri Hivatala**

Városfejlesztési és Üzemeltetési Igazgatóság
Városfejlesztési és Üzemeltetési Osztály
7100 Szekszárd, Béla király tér 8.

Vállalási ár nettó + áfa		Vállalási idő (szerződés aláírásától számított nap)
Ajánlattevő neve:		
Címe:		
Elérhetősége:		
Szekszárd, Béke telepi városrész csapadékvíz elvezetésének kidolgozása		
Megvalósíthatósági tanulmány készítése		
Vízjogi létesítési engedélyezési tervdokumentáció elkészítése (árazatlan és árazott költségvetés is+ vízjogi lét. eng. beszerzése)		
Kiviteli tervdokumentáció elkészítése (árazott költségvetéssel felszerelve)		
Szekszárd, Eprekerti utcai öblözet csapadékvíz elvezetésének kidolgozása		
Megvalósíthatósági tanulmány készítése		
Vízjogi létesítési engedélyezéstervdokumentáció elkészítése (árazatlan és árazott költségvetés is+ vízjogi lét.eng. beszerzése)		
Kiviteli tervdokumentáció elkészítése (árazott költségvetéssel felszerelve)		

Megjegyzés: A hatósági eljárás során felmerülő díjakat a Megrendelő fizeti.

Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata, Polgármesteri Hivatal
Városfejlesztési és Üzemeltetési Igazgatóság
Városfejlesztési és Üzemeltetési Osztály
7100 Szekszárd, Béla király tér 8.

Kovács Szilveszter vízkárelhárítási és vízgazdálkodási referens részére

Tárgy: Ajánlat - Szekszárd, Béke telepi utcák csapadékvíz elvezetés tervezésére

Tisztelt Kovács Úr!

Megtisztelő felkérésére a Szekszárd, Béke telepi utcák csapadékvíz elvezetés engedélyezési és kiviteli tervdokumentációjának elkészítésére tervezési ajánlatunkat az alábbiakban adjuk meg:

1./ Előzmények, tervezési feladat meghatározása:

A Béke telepi utcák (három utca) a város keleti határában található a Bogviszlói út mellett, a Csendes - árok közelében. A terület mélyfekvésű, lefolyástalan. Az utcákban családiházak beépítés található. A vízelvezetés nem megoldott, illetve a lakók által kialakított kisebb árokszakaszok nem csatlakoznak a befogadóhoz. Nagyobb záporok esetében elöntések tapasztalhatók.

Az utcában az utak szilárd burkolattal rendelkeznek, a közművezetékek már korábban kiépültek (vízvezeték, szennyvízcsatorna, gázvezeték, villamos energia hálózat, hírközlés).

A város Önkormányzata a csapadékvíz elvezetés megoldását tűzte ki célul. Cél az érintett három lakóutcában (Béketelep) nyíltszelvényű, burkolt árokrendszer kiépítése, a vizek a befogadó Csendes - árokba vezetése.

Tervezendő létesítmények:

- | | |
|---|---------|
| - Nyíltszelvényű burkolt árokhálózat: | ~ 900 m |
| - Kapubeajtó átereszt: | ~ 30 db |
| - Egyéb átereszt vagy zártszelvényű szakasz | ~ 40 m |
| - Alternatív torkolati műtárgy: | 1 db |

Az alternatív torkolati műtárgy a befogadó alacsony vízállása esetén biztosítja a gravitációs bevezetést, magas vízállás esetén átemeléssel juttatja a vizeket a befogadó medrébe.

2./ Tervezői szolgáltatás:

- Geodéziai felmérés, tervezési alaptérkép készítése a tervezéssel érintett területről (alvállalkozó bevonásával)
- Talajmechanikai feltárás és talajmechanikai jelentés készítése (alvállalkozó bevonásával)
- Közmű üzemeltetői egyeztetések lefolytatása, E-közmű nyilatkozat beszerzése
- Tervezés:
 - Megvalósíthatósági tanulmány készítése
 - Vízjogi létesítési engedélyezési tervdokumentáció készítése
 - Kiviteli tervdokumentáció készítése (árazott és árazatlan költségvetéssel felszerelve)

Szállítandó példányszámok:

- Engedélyezési tervdokumentáció: az engedélyező hatóság igénye szerinti példány, + 2 példány a Megrendelőnek
1 példány elektronikus adathordozón
- Kiviteli tervdokumentáció: 4 példány papírra nyomtatott dokumentáció és
1 példány elektronikus adathordozón

3./ Tervezési díj:**Megvalósíthatósági tanulmány:**

Geodéziai felmérés:	300 000,- Ft
Talajmechanikai jelentés:	300 000,- Ft
Tanulmány:	500 000,- Ft
Összesen:	1 100 000,- Ft

Vízjogi létesítési engedélyezési terv:	1 600 000,- Ft
Kiviteli terv:	800 000,- Ft
Összesen:	3 500 000,- Ft + 27 % ÁFA

4./ Megjegyzések az ajánlathoz:

- Az ajánlat nem vonatkozik az átemelő villamos energia ellátására, azt az áramszolgáltató saját hatáskörben végzi.
- Az ajánlat nem vonatkozik az átemelő távfelügyeleti rendszerének tervezésére és az üzemeltető (ERÖV Zrt.) rendszerébe való illesztés tervezésére. Ezt az üzemeltető saját hatáskörben végzi el.

- Az ajánlat az előre nem látható közműkiváltások tervezési díját nem tartalmazza.
- Az ajánlat az esetlegesen felmerülő terület kisajátítási munkákra nem vonatkozik.
- Az ajánlat a megvalósulási tervdokumentáció készítésére nem vonatkozik. Azt külön megrendelésre készítjük el.
- Az ajánlat a közbeszerzési eljárásban való közreműködésre nem vonatkozik. Azt Megrendelői igény esetén külön felkérésre végezzük
- Tervezői közreműködés a létesítmény megvalósítási folyamatában (kooperációkon való részvétel, tervezői művezetés stb.) szintén külön felkérésre történhet, ajánlatunk arra nem terjed ki.
- Az ajánlat az engedélyezési eljárási díjat nem tartalmazza. Annak megfizetése a Megrendelő feladata.
- Az árajánlat érvényessége 30 nap.

Paks, 2021. 08. 18.



Herczeg István

ügyvezető

AQUATORUSZ Mérnöki Iroda
Korlátolt Felelősségű Társaság
7030 Paks, Kishegyi út 18. II. em. 6.
Cégj.sz.: 17-09-010271
Adószám: 24879734-2-17

Vállalási ár nettó		Vállalási idő
Ajánlattevő neve: AQUATORUSZ Mérnöki Iroda Kft.		
Címe: 7030 Paks, Kishegyi út 18.		
Elérhetősége: +36/20-944-0720, herczeg@aquatorusz.hu		
Szekszárd, Béke telepi városrész csapadékvíz elvezetésének kidolgozása		
Megvalósíthatósági tanulmány készítése		
Vízjogi létesítési engedélyezési tervdokumentáció elkészítése (árazatlan és árazott költségvetés is+ vízjogi lét. eng. beszerzése)	1 100 000 Ft	a szerződés aláírásától számított 120 nap
Kiviteli tervdokumentáció elkészítése (árazott költségvetéssel felszerelve)	1 600 000 Ft	a Megvalósíthatósági tanulmány teljesítését követően számított 90 nap
Szekszárd, Epreskert utcai öblözet csapadékvíz elvezetésének kidolgozása	800 000 Ft	a jogerős engedély kiadásától számított 60 nap
Megvalósíthatósági tanulmány készítése		
Vízjogi létesítési engedélyezési tervdokumentáció elkészítése (árazatlan és árazott költségvetés is+ vízjogi lét.eng. beszerzése)	1 100 000 Ft	a szerződés aláírásától számított 120 nap
Kiviteli tervdokumentáció elkészítése (árazott költségvetéssel felszerelve)	1 700 000 Ft	a Megvalósíthatósági tanulmány teljesítését követően számított 90 nap
	1 200 000 Ft	a jogerős engedély kiadásától számított 60 nap

Megjegyzés: A hatósági eljárás során felmentülő díjakat a Megrendelő fizeti.

Átláthatósági nyilatkozat

az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1) bekezdés (1a) pontja, valamint a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. §-a szerinti megfelelésről

Alulírott Herczeg István (Lakcím: 7030 Paks, Kishegyi út 18. Adóazonosító jel: 8428570809) büntetőjogi felelősségem tudatában – az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1) bekezdés (1a) pontja szerint – kijelentem, hogy az általam képviselt AQUATÓRUSZ Kft. szervezet a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. §-ban leírtak szerinti átlátható szervezetnek minősül.

A nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) 1. pontja szerint az általam képviselt szervezet*:

- nemzetközi szervezet, az állam, külföldi állam, külföldi helyhatóság,
- köztestület,
- költségvetési szerv, önkormányzati intézmény,
- külföldi állami vagy helyhatósági szerv,
- lelkiismereti és vallásszabadság jogáról, valamint az egyházak, vallásfelekezetek és vallási közösségek jogállásáról szóló törvény szerinti egyház, belső egyházi jogi személy,
- helyi önkormányzat, a nemzetiségi önkormányzat és azok társulása, valamint gazdálkodó szervezet, amelyben az állam vagy az önkormányzat külön-külön vagy együtt 100%-os részesedéssel rendelkezik,
- az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam szabályozott piacára bevezetett nyilvánosan működő részvénytársaság;

olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek*:

- tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető,
- az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van,
- nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak,
- a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében az előzőek felsorolt alpontok szerinti feltételek fennállnak.

*a megfelelő aláhúzendő!

Tudomásul veszem, hogy a kötelezettségvállaló ezen feltétel ellenőrzése céljából, a szerződésből eredő követelések elévüléséig az Áht. -ben foglaltak szerint jogosult a jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet átláthatóságával összefüggő, az Áht.-ben meghatározott adatokat kezelni, azzal, hogy ahol az Áht. kedvezményezetttről rendelkezik, azon a jogi személyt, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetet kell érteni.

Büntetőjogi felelősségem tudatában kijelentem, hogy az általam közölt adatok a valóságnak megfelelnek, és az általam képviselt szervezet jogállásában esetlegesen bekövetkező változásról haladéktalanul értesítem a Megrendelőt/Megbízót/Vevőt.

Kijelentem, hogy az általam képviselt szervezet alapító (létesítő) okirata, illetve külön jogszabály szerinti nyilvántartásba vételt igazoló okirata alapján jogosult vagyok a szervezet képviselésére (és cégjegyzésére).

Paks, 2022. január 11.

AQUATÓRUSZ Mernöki Iroda
Korlátolt Felelősségű Társaság
7030 Paks, Kishegyi út 18. II. em. 6.
Cégj.sz.: 17-09-010271
Adószám: 14679734-2-17

.....
cégszerű aláírás



SZEKSZÁRD MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA KÖZGYŰLÉSÉNEK

GAZDASÁGI ÉS VÁROSFEJLESZTÉSI BIZOTTSÁGA

Határozati kivonat a Gazdasági és Városfejlesztési Bizottság 2021. szeptember 28. napi rendes ülésének jegyzőkönyvéből

**Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése Gazdasági és Városfejlesztési Bizottságának 59/2021. (IX.28.) határozata
a Béke telepi városrész és az Epreskert utcai öblözet csapadékvíz elvezetésének terveinek kidolgozására**

Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének Gazdasági és Városfejlesztési Bizottsága

1. az előzetesen lefolytatott árajánlatkérés alapján támogatja, hogy a Béke telepi városrész csapadékvíz elvezetésének kidolgozására Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata az AQUATÓRUSZ Mérnöki Iroda Kft-vel kössön szerződést.

Határidő: 2021. szeptember 28.

Felelős: Bomba Gábor elnök

2. javasolja, hogy a közgyűlés a 2021. évi költségvetés során következő módosításakor döntsön, az ehhez szükséges pénzügyi forrás – 3.500.000.- Ft + ÁFA – biztosításáról.

Határidő: 2021. szeptember 30.

Felelős: Bomba Gábor elnök

3. felhívja a polgármestert - a szükséges forrás rendelkezésre állását követően – a vállalkozási szerződés aláírására.

Határidő: 2021. október 10.

Felelős: Ács Rezső polgármester

4. tudomásul veszi, hogy az Epreskert utcai öblözet csapadékvíz elvezetésének kidolgozására az Alisca Terra Nonprofit Kft. – a tőketartalék felhasználásáról és elszámolásáról. szóló megállapodás alapján - az Aquatórusz Mérnöki Iroda Kft-vel köt szerződést.

Határidő: 2021. szeptember 28.

Felelős: Bomba Gábor elnök

Szekszárd, 2021. szeptember 28.

A kiadmány hitelül:


dr. Hólczer Mónika
igazgatóságvezető



A határozatot kapja:

- Magyarné Somogyvári Tünde osztályvezető